

نیویارک اسٹیٹ کمیونٹی ٹول کٹ

تارکین وطن نیویارک کے باشندوں کے لئے ایک ریسورس گائیڈ
مارچ 2026



نیویارک امیگریشن کو لیشن نے یہ ٹول کٹ کمیونٹی کے اراکین اور ہمارے شراکت داروں اور ان کے ساتھ کام کرنے والے اتحادیوں کے لیے ایک وسیلہ فراہم کرنے کے لیے تیار کی ہے۔ اس ٹول کٹ کو بدلتے ہوئے قوانین اور پالیسیوں کی بنیاد پر باقاعدگی سے اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔

معلومات کو آخری بار اپ ڈیٹ کیا گیا: 2026.3.12

مشمولات

- صحت 3
- امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں 5
- حراست کے وسائل 8
- خاندانی وسائل 9
- اسکول اور تعلیم 10
- مالی طور پر با اختیار بنانا 11
- جمہوریت 12
- اپنے حقوق کو جانیں 13
- کمیونٹی کی حفاظت 14
- NYS وسائل 15

نیویارک اسٹیٹ میں غیر دستاویزی تارکین وطن کے لیے میڈیکل کوریج

- نیویارک اسٹیٹ میں رہائش پذیر غیر دستاویزی تارکین جو 65 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہیں اور کچھ آمدنی کے کچھ تقاضے کو پورا کرتے ہیں، وہ مکمل میڈیکل کے اہل ہیں (صرف ایمرجنسی میڈیکل کے بجائے)۔
- 19 سال سے کم عمر کے غیر دستاویزی بچوں کو چائلڈ ہیلتھ پلس (CHP) کے لئے اہل قرار دیا گیا ہے، جو آمدنی یا امیکریشن کی حیثیت سے قطع نظر مفت یا کم لاگت کا ہیلتھ انشورنس فراہم کرتا ہے۔
- اندراج کیسے کریں
 - اگر آپ کے پاس فی الحال ایمرجنسی میڈیکل ہے، تو آپ NY اسٹیٹ آف ہیلتھ کے خط میں دی گئی ہدایات پر عمل کر کے مکمل میڈیکل میں منتقل ہو سکتے ہیں۔
 - آپ صرف ہنگامی میڈیکل حاصل کرنا جاری رکھنے کا انتخاب بھی کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ غیر بیمہ شدہ ہیں، اور آپ کے پاس پہلے سے ہی ایمرجنسی میڈیکل نہیں ہے، تو آپ کو اپنے مقامی محکمہ سماجی خدمات، یا نیویارک سٹی ہیومن ریورسز ایڈمنسٹریشن کے ذریعے درخواست دینی چاہیے۔
 - اگر آپ کو مدد کی ضرورت ہے یا آپ کے سوالات ہیں تو، [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) پر NY اسٹیٹ برائے صحت پر کال کریں۔ لسانی مدد دستیاب ہے۔

کینسر کی اسکریننگ

- باقاعدگی سے کینسر کی اسکریننگ کینسر کو جلد تلاش کرنے میں مدد کرتی ہے جس سے اس کا علاج کرنا آسان ہو جاتا ہے۔
- زیادہ تر ہیلتھ انشورنس پلان کینسر کی اسکریننگ کا احاطہ کرتے ہیں۔
- اگر آپ کے پاس بیمہ نہیں ہے تو، NYS چھاتی، سروائیکل اور کولوریکٹل کینسر کے لیے مفت اسکریننگ فراہم کرتا ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

health.ny.gov/diseases/cancer/services

ہیلتھ انشورنس

- نیویارک کے شہری NY اسٹیٹ آف ہیلتھ کے ذریعے عوامی اور تجارتی ہیلتھ انشورنس حاصل کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ میڈیکل، ضروری پلان، یا چائلڈ ہیلتھ پلس کے لیے اہل ہیں، تو انرومنٹ سارا سال کروا سکتے ہیں۔
 - اگر آپ ACA مارکیٹ پلیس کے ذریعے کمرشل ہیلتھ انشورنس حاصل کرتے ہیں، تو اندراج اب بند ہو چکے ہیں۔
- اندراج کیسے کریں
 - نیویگیٹر سے، ذاتی طور پر یا فون کے ذریعے مفت اندراج کی مدد حاصل کریں۔ یہاں ایک نیویگیٹر تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/
 - نیویارک اسٹیٹ آف ہیلتھ کسٹمر سروس سینٹر کو [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) (TTY: 1-800-662-1220) پر بھی کر سکتے ہیں۔
 - آن لائن nystateofhealth.ny.gov - کسٹمر سروس سینٹر کے اوقات کے دوران ویب سائٹ پر چیٹ کی خصوصیت دستیاب ہے تاکہ آپ کو اپنی درخواست مکمل کرنے میں مدد مل سکے۔
 - نیویارک شہر کے رہائشی: 311 پر کال کریں، 877-877 پر "CoveredNYC" لکھیں، یا on.nyc.gov/healthinsurance مدد اور اضافی وسائل کے لیے ملاحظہ کریں۔
- صحت کی کوریج کے بارے میں کثیر لسانی معلومات تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/ **InformationalMaterials**



غذائیت اور صحت مند غذا

- ضمنی غذائی امداد پروگرام (SNAP/EBT/غذائی اسٹیپ)
 - SNAP کم آمدنی والے خاندانوں کو غذا کے فوائد فراہم کرتا ہے تاکہ وہ صحت مند کھانا اور اشیائے خوردونوش خرید سکیں۔
 - SNAP، اہلیت، اور درخواست دینے کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں otda.ny.gov/snap
 - کام کی ضروریات کی تازہ کاری:
 - نیویارک اب SNAP وصول کنندگان کے لیے کام کی شرائط نافذ کرے گا، چاہے وہ پہلی بار اندراج کرنے والے ہوں یا تجدید کرنے والے۔
 - کام کی ضروریات کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں otda.ny.gov/programs/snap/work_requirements.asp

غذائی پیئٹری

- اگر لوگوں کو اپنے لیے یا اپنے خاندان کے لیے کافی کھانا خریدنے میں مشکل پیش آرہی ہو تو غذائی پیئٹری ایک ایسی جگہ ہے جہاں سے وہ مفت کھانا حاصل کر سکتے ہیں۔
- نیویارک اسٹیٹ میں دستیاب غذائی پیئٹری کے بارے میں معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں health.ny.gov/prevention/nutrition/hpna p/regional foodbank map.htm



ویکسین

- ٹیکے حفظان صحت اور سنگین بیماریوں کی روک تھام کے لئے سب سے طاقتور ہتھیاروں میں سے ایک ہیں۔ انہیں احتیاط سے جانچا جاتا ہے، نگرانی کی جاتی ہے، اور قابل اعتماد طبی ماہرین کی جانب سے سفارش کی جاتی ہے۔
- نیویارک اسٹیٹ اور امریکی اکیڈمی برائے اطفال نے ویکسین کے لیے اپنی سفارشات اور رہنما اصولوں میں ترمیم کی ہے۔
- سفارش کردہ ویکسین میں پینائٹس اے، پینائٹس بی، روٹا وائرس، انفلونزا (فلو)، میننگوکوک (MenACWY)، HPV، اور COVID-19 شامل ہیں۔
- تجویز کردہ ویکسین کی فہرست کے لیے، ملاحظہ کریں bit.ly/vaccines26
- ان تازہ کاریوں کے نتیجے میں انشورنس کوریج میں کوئی متوقع تبدیلیاں نہیں ہیں۔ یہ ویکسین متوقع ہیں کہ انشورنس کے منصوبوں، بشمول Medicaid، کے ذریعے کم از کم 2026 کے آخر تک کوریج کی جائیں گی۔
- اپنے اور اپنے خاندان کے لیے بہترین فیصلہ کرنے کے لیے معتبر ذرائع جیسے نیویارک اسٹیٹ محکمہ صحت یا اپنے صحت فراہم کنندہ پر اعتماد کریں۔۔۔
- خسرہ کی وباء اور ویکسین
 - خسرہ کے متعدد حالیہ واقعات سامنے آئے ہیں، یہ ایک وائرل انفیکشن جو چھوٹے بچوں کے لئے خطرناک ہے۔
 - خسرہ، مپس اور روبیلا (MMR) ویکسین خسرہ کی روک تھام کے لیے بہت موثر ہے۔
 - مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

health.ny.gov/diseases/communicable/measle

- تمام دستیاب ویکسین کے بارے میں عمومی معلومات کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں health.ny.gov/prevention/immunization

امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں



نئے امیگریشن کے فیس

- وفاقی ٹیکس اور اخراجات کے بل HR.1 کے قانون میں دستخط کرنے کے بعد، بہت سے امیگریشن درخواستوں کی فیسیں تبدیل یا بڑھ گئی ہیں۔
- بڑھوتری 22 جولائی 2025 اور 21 اگست 2025 سے نافذ العمل ہیں۔
- فیس معافی کی پالیسیاں بھی بعض درخواستوں کے عمل میں محدود کردی گئی ہیں۔
- فیس میں کچھ تبدیلیاں جو درخواست دہندگان کو متاثر کر سکتی ہیں یہ ہیں:
 - پناہ کی درخواست
 - پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$100
 - یہ بھی ایک نئی \$100 سالانہ پناہ گزین کی نگہداشت کی فیس ہے۔
 - اس فیس کے لیے کوئی فیس چھوٹ کی اجازت نہیں ہے۔
 - پناہ سے متعلق ایمپلائمنٹ اتھارٹی دستاویزات (EAD) / ورک پرمٹ
 - پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$550 (پہلی بار درخواست دہندگان کے لیے)
 - نئی فیس: \$275 تجدید فیس
 - عارضی پروٹیکٹڈ سٹیٹس (TPS)
 - پچھلی فیس: \$50
 - نئی فیس: \$550
 - خصوصی نوعر تارکین وطن (SIJ)
 - پچھلی فیس: \$0
 - نئی فیس: \$250
 - بیرونی
 - پچھلی فیس: مختلف
 - نئی فیس: \$1,000
 - یہ نئی اضافی فیس ان افراد کے لیے ہے جنہیں بیرونی دیا گیا ہے اور جو امریکہ میں موجود ہیں۔
- اضافی فیس صرف اس صورت میں جمع کی جاتی ہے جب آپ کی مشروط رہائی کی منظوری ہو جائے۔ فارم I-131 جمع کروانے وقت اضافی فیس ادا کریں۔
- نئی امیگریشن فیسوں کی مکمل فہرست اور سابقہ فیسوں سے موازنہ کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں

immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees

- مسلمانوں اور افریقیوں پر وسیع سفری پابندی
- 9 جون کو، ٹرمپ انتظامیہ نے ایک سفری پابندی نافذ کی جو 19 ممالک کے لوگوں کے لیے امریکہ میں داخلے پر پابندی عائد کرتی ہے۔
- 16 دسمبر کو، ٹرمپ انتظامیہ نے سفری پابندی کو 19 ممالک سے بڑھا کر 39 ممالک تک کر دیا، جن میں فلسطین بھی شامل ہے۔ وسیع مسلم اور افریقی سفری پابندی امریکہ میں جسمانی داخلے کے ساتھ ساتھ ممکنہ ویزا کی تجدید یا توسیع کو بھی محدود کرتی ہے۔
- مندرجہ ذیل ممالک کے شہری متاثر ہیں: افغانستان، انگولا، اینٹیگوا اور باربوڈا، بینن، برا (میانمار)، برکینا فاسو، بروڈی، چاڈ، کوٹ ڈی آئیور (آئیوری کوسٹ)، کیوبا، جمہوریہ کانگو، ایکوٹریل گنی، اریٹریا، ڈومینیکا، گابون، گیمبیا، ہیٹی، ایران، لیبیا، لاؤس، ملاوی، مالی، موریتانیہ، نائیجر، نائیجیریا، فلسطین (فلسطینی اتھارٹی کے سفری دستاویز رکھنے والے افراد)، سینیگال، سیرالیون، صومالیہ، جنوبی سوڈان، سوڈان، شام، تنزانیہ، ٹونگا، ٹوگو، وینزویلا، یمن، زیمبیا، زمبابوے
- ان ممالک کے لوگوں کے لیے امیگریشن درخواستیں بھی مؤثر کردی گئی ہیں۔
 - یہ توقف شہریت اور فطری حیثیت کی درخواستوں، ورک پرمٹ، شریک زندگی کی درخواستوں، حیثیت میں تبدیلی، عارضی رہائی، اور دیگر معاملات پر اثر انداز ہو سکتا ہے۔
 - حکومت ان ممالک کے لوگوں کے منظور شدہ امیگریشن درخواستوں کا دوبارہ جائزہ لے گی جو 2021 کے بعد امریکہ پہنچے ہیں، بشمول پناہ گزینی کی حیثیت، سیاسی پناہ، یا گرین کارڈ۔
- اگر آپ مسلمان اور افریقی سفری پابندی سے متاثر ہیں تو امیگریشن وکیل سے بات کریں۔
- اگر آپ سفری پابندی سے متاثرہ ملک یا علاقے سے ہیں، تو آپ کو سفری منصوبے بنانے میں محتاط رہنا چاہیے۔ امریکہ چھوڑنے یا داخل ہونے کا کوئی منصوبہ بنانے سے پہلے اپنے خطرے کو سمجھنے کے لیے امیگریشن وکیل سے بات کریں۔

امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں



بچپن کی آمد کے لئے موخر کارروائی

Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)

- فی الحال DACA کا فیصلہ عدالتوں میں ہو رہا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ پروگرام کا مستقبل ابھی تک غیر یقینی ہے۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں homeishere.us/daca-guidance
- 12 مارچ 2025 کو عدالت کے حالیہ فیصلے میں پہلی بار DACA کی درخواستوں کی اجازت دی جائے گی۔ تاہم، USCIS کی طرف سے ابھی تک کوئی تازہ ترین رہنمائی نہیں ہے۔
- اگر آپ DACA کے اہل ہیں اور پہلی بار درخواست دینے پر غور کر رہے ہیں تو، آپ کو درخواست دینے سے پہلے قابل اعتماد امیگریشن اتارنی سے مشورہ کرنا چاہئے۔
- قانونی چارہ جوئی جاری ہے، لہذا یہ ممکن ہے کہ پروگرام میں اضافی تبدیلیاں ہوں۔

- دریں اثنا، DHS تجدید DACA درخواستوں (بشمول ورک پرمٹ اور پیشگی پیرول کی درخواستوں) کو قبول اور ان پر کارروائی جاری رکھے گا۔ DHS ابتدائی DACA کی درخواستوں کو قبول کرے گا لیکن اس پر عمل نہیں کرے گا۔
- اگر آپ کے پاس فی الحال DACA ہے تو، آپ کی حیثیت اب بھی درست ہے۔
- اگر آپ کا DACA اگلے چھ ماہ کے اندر ختم ہونے والا ہو تو، ابھی تجدید کریں!

- اگر آپ نے USCIS کو پہلی بار ابتدائی DACA درخواست جمع کرائی ہے جسے ابھی تک منظور نہیں کیا گیا ہے تو، وہ درخواست منجمد کر دی جائے گی۔ اگلے نوٹس تک اس پر کارروائی نہیں کی جائے گی۔
- وہ افراد جنہوں نے پہلے ڈیفنڈ ایجیشن فار چائلڈ ہولڈ اریوز (DACA) حاصل کیا تھا وہ اب فارم I-821D (DACA) تجدید کی درخواست اور آئی-765 (ورک پرمٹ کی تجدید کی درخواست) آن لائن داخل کر سکتے ہیں۔

- آن لائن فائلنگ ان لوگوں کے لئے دستیاب ہے جن کے پاس فی الحال DACA ہے یا جن کا DACA ایک سال سے بھی کم عرصہ پہلے ختم ہو گیا تھا۔
- DACA کے بارے میں مزید معلومات کے لئے اور اپنی DACA حیثیت کی تجدید کیسے کریں، ملاحظہ کریں uscis.gov/DACA

عارضی محفوظ حیثیت

Temporary Protected Status (TPS)

- US حکومت کسی دوسرے ملک کو TPS کے لئے نامزد کر سکتی ہے اگر کچھ شرائط، جیسے مسلح تنازعات یا قدرتی آفات، اس ملک کے شہریوں کو بحفاظت واپس آنے سے روکتی ہیں۔
- ایک مقررہ مدت کے دوران، وہ افراد جو TPS کے لئے درخواست دیتے ہیں اور انہیں دیا جاتا ہے:
 - جلاوطنی سے محفوظ ہیں
 - ورک پرمٹ اور سوشل سیکیورٹی نمبر حاصل کر سکتے ہیں
 - سفری اجازت دی جاسکتی ہے
 - امیگریشن حیثیت کی وجہ سے DHS کے ذریعہ حراست میں نہیں لیا جا سکتا
- TPS ایک عارضی فائدہ ہے جو مستقل حیثیت کا باعث نہیں بنتا ہے۔ تاہم، TPS ہولڈر کسی بھی دوسرے امیگریشن فوائد یا نان امیگرنٹ اسٹیٹس کے لئے درخواست دے سکتے ہیں جس کے لئے وہ اہل ہیں۔
- مخصوص ملک کی معلومات، اہلیت کی ضروریات، اندراجیشن کی مدت، اور تازہ ترین اپ ڈیٹس کے لئے، چیک کریں uscis.gov/TPS
- تمام TPS درخواست دہندگان اب فارم I-821، عارضی محفوظ حیثیت کے لئے درخواست، uscis.gov/i-821 پر آن لائن داخل کر سکتے ہیں uscis.gov/i-821
- DHS کے TPS عہدوں کے جائزے کے نتیجے میں TPS کے عہدوں کی سنوخی ہو سکتی ہے۔
- کیونٹی کے اراکین کو اپنے ممالک کے TPS عہدہ کی جانچ پڑتال جاری رکھنی چاہیے اور اپنی حیثیت سے باخبر رہنا چاہیے۔
- اگر آپ کا TPS کا درجہ ختم ہو رہا ہے یا ختم ہو چکا ہے، تو آپ کو ایک امیگریشن وکیل سے بات کرنی چاہئے تاکہ آپ کے اختیارات سمجھ سکیں اور یہ دیکھ سکیں کہ آیا آپ دوسرے پروگراموں کے لئے اہل ہیں یا نہیں۔

سیاسی پناہ کی کارروائی روک دی گئی

- USCIS نے اعلان کیا ہے کہ وہ کسی بھی نئے یا زیر التوا سیاسی پناہ کے کیسز پر کوئی فیصلہ نہیں کر رہے ہیں کیونکہ ایجنسی سیکورٹی رسک کی تشخیص سے گزر رہی ہے۔
- USCIS کہتی ہے کہ وہ اب بھی نئے سیاسی پناہ گزین درخواستیں قبول کریں گے، پناہ گزین کے انٹرویو کریں گے، اور زیر التوا پناہ گزین درخواستیں ابھی بھی برقرار رکھی جائیں گی۔
- USCIS نے واضح کر دیا ہے کہ وہ کسی بھی درخواست دہندہ کے لئے، چاہے ان کا ملک اصل کوئی بھی ہو، کسی بھی حتمی سیاسی پناہ گزینی کا فیصلہ نہیں کرے گا جب تک کہ یہ معطلی ختم نہ ہو جائے۔
- یہ واضح نہیں ہے کہ یہ وقفہ کب تک رہے گا۔
- فی الحال، اس وقفے سے امیگریشن عدالت میں سیاسی پناہ گزین کے درخواستوں پر اثر انداز ہونے کی توقع نہیں ہے، لیکن اگر آپ کو تشویش ہے تو آپ کو فوراً اپنے وکیل سے بات کرنی چاہیے۔

امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں



فروگزاہت (پریٹیشن)

- فروگزاہت اس وقت ہوتا ہے جب امیگریشن جج یا سرکاری وکیل یہ فیصلہ کرتے ہیں کہ آپ کی پناہ گزینی کی درخواست مسترد یا منسوخ کر دی جائے، اس سے پہلے کہ آپ کو اپنے کیس کی مکمل وضاحت کرنے یا عدالت میں اپنے ثبوت پیش کرنے کا موقع ملے۔
- اگر عدالت آپ کی درخواست کو مسترد کر دے تو آپ کی حتمی سماعت منسوخ کر دی جائے گی اور جج آپ کے کیس میں ریہیوول آرڈر جاری کرے گا۔
- حکومت کا وکیل یا امیگریشن جج آپ کے کیس کو مسترد کرنے کی کوشش کر سکتا ہے اگر:
 - وہ یقین رکھتے ہیں کہ آپ کی پناہ گزینی کی درخواست میں کافی تفصیل نہیں ہے یا یہ ظاہر نہیں کرتی کہ آپ پناہ گزینی کے اہل ہیں۔
 - وہ یقین رکھتے ہیں کہ آپ کو کسی دوسرے ملک میں پناہ طلب کرنے کی ضرورت ہے، جو امریکہ کی حکومت اور اس ملک کی حکومت کے درمیان کسی معاہدے پر مبنی ہے۔
 - آپ نے نئی فیسیں ادا نہیں کی ہیں جو آپ کی پناہ گزینی کی درخواست کا حصہ ہیں۔
- فروگزاہت کے لیے موٹن زبانی یا تحریری ہو سکتا ہے۔
 - اگر یہ ایک زبانی درخواست ہے، تو حکومتی وکیل جج سے درخواست کر سکتا ہے کہ آپ کی پناہ گزینی کی درخواست کو عدالت کی سماعت کے دوران ملتوی کیا جائے۔
 - اگر یہ ایک تحریری درخواست ہے، تو یہ آپ کو عدالت کی فائل میں موجود آخری پتے پر ڈاک کے ذریعے بھیجی جائے گی۔
- اگر آپ کا کیس ملتوی کر دیا جائے، تو آپ کو 10 دن کے اندر درخواست کا جواب دینا ضروری ہے۔
- یہ یاد رکھنا اہم ہے:
 - اگر حکومتی وکیل زبانی درخواست کے ذریعے ملتوی کرنے کی کوشش کرے، تو آپ وکیل سے کہہ سکتے ہیں کہ وہ درخواست تحریری طور پر جمع کروائیں تاکہ آپ بہتر سمجھ کر جواب دے سکیں۔
 - اگر حکومتی وکیل کہے کہ وہ آپ کو ایسے ملک بھیجنا چاہتے ہیں جو آپ کا وطن نہیں ہے، اور آپ وہاں جانے سے ڈرتے ہیں، تو آپ جج اور حکومتی وکیل کو بتا سکتے ہیں کہ آپ کیوں خوفزدہ ہیں۔
- فروگزاہت کے بارے میں مزید معلومات کے لیے اور جواب دینے کے طریقے سے متعلق ٹیمپلیٹ کے لیے، ملاحظہ کریں

[immigranthehelpny.zendesk.com/hc/en-](https://immigranthehelpny.zendesk.com/hc/en-us/sections/44001805530772-Pretermission-)

[us/sections/44001805530772-Pretermission-](https://immigranthehelpny.zendesk.com/hc/en-us/sections/44001805530772-Pretermission-)

[Resources](#)

امیگریشن عدالتوں میں ICE

- امیگریشن کورٹ کی سماعت کے لئے پیش ہونے والے تارکین وطن کو ICE کے ذریعے حراست میں لیا جا رہا ہے۔
- عدالت میں، حکومت کے وکیل آپ کا مقدمہ خارج کرنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔ اگر آپ 2 سال سے بھی کم عرصہ قبل امریکہ پہنچے تھے، اور آپ کے معاملے کو خارج کر دیا گیا ہے تو، آپ کو ICE کے ذریعے گرفتار کرنے اور جلدی سے جلا وطن ہونے کا خطرہ ہو سکتا ہے۔ اس عمل کو جلد برطرفی کہا جاتا ہے۔
- اپنی حفاظت کیسے کریں
 - اگر آپ قابل ہیں تو، عملی طور پر اپنی امیگریشن کورٹ کی سماعت میں حاضر ہوں۔
 - اگر آپ اہل ہیں تو یقینی بنائیں کہ آپ نے عدالت کے ساتھ اپنی پناہ گزینی یا دیگر درخواستیں جمع کرائی ہیں۔
 - اگر آپ کو حراست میں لیا جاتا ہے اور آپ اپنے وطن یا کسی اور ملک واپس جانے سے ڈرتے ہیں تو یہ بات واضح طور پر ICE اور کسی بھی امیگریشن حکام سے کہیں۔
 - اگر آپ کی پناہ گزینی کی درخواست عدالت میں تھی جب آپ کا کیس مسترد ہو گیا، تو یہ آپ کی حفاظت نہیں کرے گا۔ آپ کو اپنے پیروی یا تشدد کے خوف کی دوبارہ وضاحت کرنی ہوگی۔
- عدالت میں اپنے حقوق جانیں:
 - آپ کو جج کے فیصلے سے پہلے برطرفی کے خلاف اعتراض کرنے کا حق ہے۔
 - آپ مطالبہ کر سکتے ہیں کہ ICE وکیل اپنی درخواست کو تحریری طور پر مسترد کرنے کے لئے اپنی درخواست پیش کریں، تاکہ آپ کے پاس جج کو سمجھانے کے لئے وقت ہو کہ آپ اپنا مقدمہ کیوں جاری رکھنا چاہتے ہیں اور قانونی مدد حاصل کرنا چاہتے ہیں۔
 - اگر جج آپ کے کیس کو مسترد کرتا ہے تو، آپ کو اپیل کرنے کا حق ہے۔ آپ اس فیصلے کو بورڈ آف امیگریشن اپیل (BIA) سے اپیل کر سکتے ہیں۔ امیگریشن جج کو بتانا یقینی بنائیں کہ آپ اپیل کرنا چاہتے ہیں۔
 - اگر آپ کو اپنے ملک اور/یا کسی دوسرے ملک میں واپس جانے پر زیادتی یا تشدد کا خوف ہے تو اسے سماعت کے دوران جج کے سامنے بیان کریں۔

حراست کے وسائل



- حراست میں کسی کی مدد کیسے کریں
- ICE غیر شہریوں کو ICE کے زیر انتظام مراکز، مقامی جیلوں اور نجی حراستی مراکز میں حراست میں لے سکتا ہے۔
- امیگریشن حراستی نظام کو نیویگیٹ کرنا مشکل ہو سکتا ہے، جس سے آپ کے یاروں کو تلاش کرنا اور ان کے ساتھ بات چیت کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔
- ICE کی تحویل میں موجود کسی شخص کو تلاش کرنے کے لئے:
 - locator.ice.gov پر جائیں اور اس شخص کے بارے میں جانیں:
 - نام، ملک پیدائش، اور تاریخ پیدائش، یا
 - 9 عددی A نمبر
 - ICE لوکیٹر کو اس بات کی نشاندہی کرنی چاہئے کہ فرد کو کہاں حراست میں لیا جا رہا ہے، لیکن انہیں اس نظام میں ظاہر ہونے میں وقت لگ سکتا ہے۔
 - اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ کے عزیز کو کسی مخصوص ICE حراستی مرکز میں نظر بند کیا جا سکتا ہے تو، آپ انہیں اس طرح بھی تلاش کر سکتے ہیں:
 - accesscorrections.com پر ان کی تلاش کریں۔ اگر ان کا نام ظاہر ہوتا ہے تو، وہ ممکنہ طور پر آپ کے منتخب کردہ مرکز میں نظر بند ہیں۔
 - ice.gov/detention-facilities پر براہ راست سہولت سے رابطہ کریں
 - اگر آپ ان آن لائن سسٹم کو استعمال کرنے والا کوئی شخص نہیں ڈھونڈ سکتے ہیں، تو آپ ICE انفور سمٹ اینڈ ریمول آپریشنز (ERO) کے فیلڈ آفس سے رابطہ کر سکتے ہیں: ice.gov/contact/field-offices
 - کسی ایسے شخص کی تلاش کے بارے میں مزید معلومات کے لیے جسے گرفتار کیا گیا ہو یا تارکین وطن کی حراست میں ہے، ملاحظہ کریں۔
 - nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest
 - یہ مواد 9 زبانوں میں دستیاب ہے جن میں انگریزی، عربی، چینی، ہسپانی، کریول، کورین، ٹیگالوگ، ویتنامی، اور ہسپانوی شامل ہیں۔
 - کسی شخص کی عدالت کی تاریخ اور مقام معلوم کرنے کے لیے:
 - acis.eoir.justice.gov ملاحظہ کریں اور اس شخص کا 9 ہندسوں کا A-نمبر درج کریں، یا
 - 1-800-898-7180 پر کال کریں اور ہدایات پر عمل کریں۔
 - قانونی مدد حاصل کرنے کے لیے:
 - غیر منافع بخش تنظیموں کو تلاش کرنے کے لیے جو مفت یا کم لاگت امیگریشن قانونی خدمات فراہم کرتی ہیں، ملاحظہ کریں
 - immigrationadvocates.org/legaldirectory
 - امیگریشن ڈیفنس پروجیکٹ کو 2127256422 پر کال کریں۔
 - بانڈ کی ادائیگی میں مدد حاصل کرنے کے لیے:
 - اگر آپ کے عزیز کو ایسا بانڈ دیا گیا ہے جو وہ برداشت نہیں کر سکتا تو، وہ بانڈ فنڈ سے بانڈ کی مدد کے اہل ہو سکتا ہے۔
 - نیویارک ریاست میں بانڈ کے بارے میں معلومات کے لیے ملاحظہ کریں
 - envisionfreedom.org/get-support
 - ملک بھر میں بانڈ فنڈ کی فہرست کے لیے ملاحظہ کریں
 - bit.ly/localbailfunds

- آپ اور آپ کے خاندان کے لئے کیسے تیار کریں
- اگر آپ امریکی شہری نہیں ہیں اور آپ کے بچے ہیں، تو آپ کو ICE، CBP یا کسی دوسرے وفاقی ایجنٹ کے ذریعے حراست میں لینے کی صورت میں پیشگی منصوبہ بندی کرنی چاہیے۔
- تیار کرنے کے لئے، آپ کو:
 - اہم دستاویزات کو ایک محفوظ جگہ پر رکھیں جس کے بارے میں خاندان کے دیگر افراد جانتے ہوں۔
 - فیصلہ کریں کہ اگر آپ ایسا کرنے کے قابل نہیں ہیں تو آپ اپنے بچوں کی کس کی دیکھ بھال کرنا چاہیں گے۔
 - قانونی طور پر کسی کو اپنے بچوں کا نگران مقرر کریں۔
 - قانونی طور پر نگران کو نامزد کرنے کے دو سب سے عام طریقے یہ ہیں:

• والدین کے تعلقات میں فرد کا عہدہ

• اسٹینڈ بائی سرپرستی

- اپنے بچے کے لیے اضافی فارم پُر کریں، بشمول سفر کا اختیار نامہ فارم یا اسکول ایمر جنسی رابطہ فارم۔
- آپ پاور آف اٹارنی فارم پُر کرنے پر بھی غور کر سکتے ہیں۔

• مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔ vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents

help/immigration/planning-for-immigrant-parents

• اگر آپ کو حراست میں لیا جاتا ہے تو رابطہ کیسے کریں

- اگر آپ امیگریشن یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ذریعے حراست میں ہیں تو، آپ کے کچھ حقوق ہیں، بشمول بات چیت کا حق۔
- آپ کو فون کال کرنے کا حق ہے، جیسے کہ آپ کے خاندان، وکیل، یا قونصل خانے کو۔
- وسائل سے منسلک ہونے کے لیے آپ امیگریشن ڈیٹینشن ہاٹ لائن پر کال کر سکتے ہیں۔
- نیشنل امیگریشن ڈیٹینشن ہاٹ لائن پر کال کرنے کے لیے، سہولت والے فون سے 9233 ڈائل کریں۔ ہاٹ لائن مفت، غیر نگرانی اور پیر سے جمعہ صبح 11 بجے سے رات 11 بجے تک دستیاب ہے۔
- جسٹس فار مائیکرٹ فیملیز ہاٹ لائن پر کال کرنے کے لئے، جو بفیلو وفاقی حراستی مرکز کے لئے دستیاب ہے، پیر سے جمعرات، دوپہر 2 بجے سے شام 4 بجے اور شام 6 بجے سے رات 8 بجے تک 7164274917 پر کال کریں۔

خاندانی وسائل

- چائلڈ کیئر اسسٹنس پروگرام خاندان جب بچے کی دیکھ بھال میں مدد کے اہل ہیں اگر وہ اسٹیٹکی اوسط آمدنی کا 85% یا اس سے کم کماتے ہوں۔
- ایک خاندان جب اہل ہوگا اگر ان کی سالانہ آمدنی اس سے زیادہ نہ ہو:

- 2 افراد کے خاندان کے لیے \$73,869.56
- 3 افراد کے خاندان کے لیے \$91,250.63
- 4 افراد کے خاندان کے لیے \$108,631.70
- 5 افراد کے خاندان کے لیے \$126,012.77
- 6 افراد کے خاندان کے لیے \$143,393.84

- اخراجات حصہ لینے والے خاندانوں کے لیے غربت کی حد سے اوپر کی کل خاندانی آمدنی کے 1% تک محدود ہوں گے۔
- قابل اجازت سالانہ غیر حاضر یوں کی تعداد 80 ہے۔
- مزید معلومات کے لئے اور یہ دیکھنے کے لئے کہ آیا آپ کم یا بغیر کسی لاگت کے بچے کی دیکھ بھال حاصل کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں، ملاحظہ کریں ocfs.ny.gov/ccap

نیویارک اسٹیٹ تنخواہ دار والدین کی چھٹی

- 1 جنوری، 2025 سے، اسٹیٹ تنخواہ دار والدین کی چھٹی متعارف کرا رہی ہے۔
- نیویارک میں نجی طور پر ملازمت کرنے والی کوئی بھی عورت جو حاملہ ہے وہ قبل از پیدائش کی دیکھ بھال کے لئے اضافی 20 گھنٹے کی تنخواہ کے ساتھ بیماری کی چھٹی حاصل کر سکتے گا۔
- قبل از پیدائش کی دیکھ بھال ملازمین کی موجودہ بیماری کی چھٹی کے علاوہ ہے اور اسے حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جیسے ہی کوئی ملازم کام شروع کرتا ہے یہ دستیاب ہوتا ہے۔
- ادا شدہ والدین کی چھٹی نیویارک اسٹیٹ کی بیماری کی چھٹی یا دوسری چھٹی کی کسی دوسری پالیسی یا فائدہ سے الگ ہے۔
- آجر ملازمین کو ادا شدہ والدین کی چھٹی استعمال کرنے سے پہلے چھٹیوں کی دوسری اقسام کو ختم کرنے یا ایک چھٹی پر دوسری چھٹی کا انتخاب کرنے پر مجبور نہیں کر سکتے ہیں۔
- ملازمین ایک سال میں متعدد حمل کے لیے اس چھٹی کا استعمال کر سکتے ہیں لیکن 52 ہفتے کی مدت میں 20 گھنٹے تک محدود ہیں۔
- قبل از پیدائش کی چھٹی کا اطلاق نجی شعبے کے تمام ملازمین پر ہوتا ہے، چاہے وہ پیشہ، صنعت، یا جزوقتی یا اوور ٹائم سے مستثنیٰ حیثیت سے قطع نظر ہوں۔
- قبل از پیدائش کی دیکھ بھال میں زرخیزی کے علاج شامل ہیں جیسے کہ وٹو فریڈلایزیشن اور حمل کے اختتام کی دیکھ بھال۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں ny.gov/prenatal

NYC بچوں کی دیکھ بھال میں مدد کا وعدہ

- جنوری 2023 میں، نیویارک شہر نے Promise NYC شروع کیا، یہ ایک نیا پروگرام جو کم آمدنی والے خاندانوں کو غیر دستاویزی یا غیر شہری بچوں کے لیے چائلڈ کیئر سبسڈی فراہم کرے گا، جو پہلے اپنی امیگریشن حیثیت کی وجہ سے نااہل تھے۔
- پروگرام کی تجدید کی گئی ہے اور یہ جولائی 2025 سے جون 2026 تک 1,000 سے زیادہ بچوں کی مدد کرے گا۔
- خاندان اہل ہو سکتے ہیں اگر وہ:
- چائلڈ کیئر سبسڈی کی دوسری شکلوں کے لیے اہل نہیں ہیں
- 0-13 سال کی عمر کا بچہ ہو
- گھر بلو آمدنی وفاقی غربت کی سطح کے 300% سے کم ہو
- خاندانوں کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے کہ وہ اپنے بورو میں درج ذیل نامزد کمیونٹی تنظیموں کے ساتھ جلد از جلد درخواست دیں۔
- بروئکس اور مین ہینٹن: Northern Manhattan
- Improvement Corporation (212-822-8300, nmc.org/promisenc)
- بروکلین: Center for Family Life (718-438-9500, centerforfamilylife.org)
- اسٹیٹن آئی لینڈ: La Colmena (718-442-7700, lacolmenanyc.org)
- کونس: Chinese-American Planning Council (718-358-8899, cpc-nyc.org)
- یرجی ملاحظہ آن مقاعدہ برنامج وعدہ مدینہ نیویورک (Promise NYC) محدودہ للغایہ، و تشجع العائلات علی إضافة أنفسهم إلی قائمة الانتظار فی حال فتح مقاعد جدیدة۔



اسکول اور تعلیم



- سرکاری سکولوں میں موبائل فون پر پابندی
- نیویارک اسٹیٹ نے مئی 2025 میں ایک نیا قانون منظور کیا جس کے تحت اسکول کے دنوں میں طلباء کے اسمارٹ فون اور انٹرنیٹ سے چلنے والے آلات کے استعمال کو محدود کیا گیا تھا۔
- طلباء کو ضرورت کے وقت ترجمہ، تشریح، طبی مقاصد یا خاندانی ہنگامی حالات کے لئے آلات استعمال کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔
- والدین اب بھی اسکول کے عملے کے ذریعے دن میں اپنے بچوں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔
- قانون ہر اسکول ضلع کے مقامی ضروریات اور خاندانوں سے حاصل کردہ فیڈبیک کی بنیاد پر اپنایا جائے گا۔
- نیویارک پبلک اسکول میں طلباء کو اسکول میں رہتے ہوئے اپنے فون ذخیرہ کرنے کی ضرورت ہوگی۔

سرکاری اسکولی نظام (12-3K)

- نیویارک اسٹیٹ ہیریٹیج کو امیگریشن اسٹیٹس سے قطع نظر مفت اور معیاری تعلیم کے حق کی ضمانت دیتی ہے، جو کنڈرگارٹن سے شروع ہوتی ہے اور جب تک کہ وہ یا تو ہائی اسکول ڈپلومہ حاصل نہیں کرتے ہیں، یا اس سال کے آخر میں عمر سے باہر ہو جاتے ہیں جس میں طالب علم 21 سال کا ہو جاتا ہے۔
- خاندانوں کو بروقت طریقے سے بچے کی تعلیم کے بارے میں اہم معلومات پر مشتمل تمام دستاویزات کے ترجمے اور تشریح کے حق کی ضمانت دی جاتی ہے۔
- طلباء سال بھر میں کسی بھی وقت NYS سرکاری اسکول میں درخواست دے سکتے ہیں اور اندراج کر سکتے ہیں، اگرچہ رولٹی اندراج کی مدت سے باہر اختیارات محدود ہو سکتے ہیں۔
- سرکاری اسکول امیگریشن کی حیثیت کے بارے میں نہیں پوچھ سکتے ہیں اور کسی بھی باقاعدہ دن کے اسکول پروگرام کے لئے طالب علم کی معلومات کا اشتراک نہیں کریں گے۔ توسیع شدہ کھنٹوں کے ساتھ کچھ ابتدائی بچپن کے پروگراموں میں امیگریشن یا آمدنی پر مبنی اہلیت کی ضروریات ہو سکتی ہیں۔
- نیویارک شہر سارکری اسکولوں کی معلومات
- نیویارک پبلک اسکول میں ترجمہ اور تشریح کی خدمات کی درخواست کرنے کے بارے میں معلومات کے لئے، 2013-935-718 پر جائیں schools.nyc.gov/hello یا کال کریں۔
- داخلے کے عمل کے بارے میں معلومات کے لئے، ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students
- NYC سرکاری اسکول کو تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لئے، myschools.nyc.gov پر جائیں، 311 کال کریں، یا مدد کے لئے فیملی ویلکم سینٹر کا دورہ کریں۔ فیملی ویلکم سینٹر کے مقامات یہاں پایا جا سکتا ہے schools.nyc.gov/fwcc
- اندراج کی مدت مختلف گریڈ کی سطحوں پر منحصر ہے۔ موسم خزاں 2024 داخلہ ٹائم لائن دیکھنے کے لئے، ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/enroll

کالج کی مالی امداد

- کالج کے لیے مالی امداد: ہائی اسکول ٹول کٹ، ہائی اسکولوں کے لیے نیویارک اسٹیٹ میں مالی امداد کے اختیارات کے لیے درخواست دینے میں طلبہ کی مدد کرنے کے لیے رہنمائی پیش کرتی ہے، جیسے کہ NYS ٹیوشن اسسٹنس پروگرام (TAP)، NYS DREAM ایڈٹ، اور متبادل راستہ جو کم آمدنی والے پس منظر کے طلبہ اور جو فرد نیویارک کے قانونی رہائشی نہیں ہیں انکو اسکا لرشپ اور گرانٹس حاصل کرنے میں مدد کرتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں newyork.edtrust.org/fafsatoolkit
- نیویارک اسٹیٹ کے مالی امداد کے پروگرام
- ٹیوشن اسسٹنس پروگرام (TAP) نیویارک کے اہل رہائشیوں کو NYS میں منظور شدہ اسکولوں میں ٹیوشن ادا کرنے میں مدد کرتا ہے۔
- سالانہ TAP مدد \$5,665 تک ہو سکتی ہے۔ چونکہ TAP ایک گرانٹ ہے، اسلئے اسے واپس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
- مزید معلومات کے لیے یا درخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/tap
- ایکسلیر اسکالرشپ
- Excelsior اسکالرشپ، طلباء کے دیگر مالی امدادی پروگراموں کے ساتھ مل کر، طلباء کو SUNY یا CUNY کالج میں بغیر ٹیوشن میں شرکت کی اجازت دیتی ہے۔
- وہ طلباء جن کے خاندانوں کی سالانہ آمدنی \$125,000 یا اس سے کم ہے وہ درخواست دینے کے اہل ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے یا درخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/excelsior
- سینئر José Peralta New York State DREAM Act غیر دستاویزی اور دیگر طلباء کو NYS کے زیر انتظام گرانٹس اور وظائف تک رسائی فراہم کرتا ہے جو ان کے اعلیٰ تعلیم کے اخراجات کو سہارا دیتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے یا درخواست دینے کے لیے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/dream

مالی طور پر با اختیار بنانا

- ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ کی توسیع
17 سال سے کم عمر کے بچوں کے ساتھ ٹیکس جمع کرنے والے تمام خاندان ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ کے اہل ہیں، نیویارک اسٹیٹ کا فیڈرل چائلڈ ٹیکس کریڈٹ کا ضمیمہ۔
- اگر آپ کا 17 سال سے کم عمر کا بچہ ہے، ٹیکس فائل کرتے ہیں، اور نیو یارک اسٹیٹ کل وقتی رہتے ہیں (یا کسی ایسے شخص سے شادی شدہ ہیں جو کل وقتی رہائشی ہے) تو آپ اگلے فنانلنگ سیزن میں یہ قابل واپسی ٹیکس کریڈٹ حاصل کرنے کے اہل ہیں۔

- 2025 کا کریڈٹ یہ ہے:
○ \$1,000 فی کوالیفاننگ بچہ چار سال سے کم عمر؛ پلس
○ کم از کم چار لیکن 17 سال سے کم عمر کے ہر کوالیفاننگ بچے کے لیے \$330
- ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں

tax.ny.gov/pit/credits/empire-state-child-credit.htm



- بے روزگاری انشورنس کے فائدے کی شرح میں اضافہ
6 اکتوبر 2025 سے، ان مزدوروں کی زیادہ سے زیادہ ہفتہ واری فائدے کی شرح، جو اپنی غلطی کے بغیر اپنی نوکری گھوچکے ہیں اور کام کرنے کے لیے تیار، خواہاں، اور اہل ہیں، موجودہ \$504 سے بڑھ کر \$869 ہو جائے گی۔
- نئی شرح خود بخود آپ کی سابقہ رپورٹ کردہ مجموعی آمدنی کی بنیاد پر دوبارہ کئی جائے گی۔
- فائدہ کی بڑھتی ہوئی شرح 13 اکتوبر سے شروع ہوگی۔ یہ اضافہ حاصل کرنے کے لیے آپ کو کچھ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
- اپنے ہفتہ وار بے روزگاری انشورنس فوائد کا تخمینہ حاصل کرنے کے لیے، ملاحظہ کریں۔

ux.labor.ny.gov/benefit-rate-calculator

- 1 اکتوبر 2025 سے، ہڑتال کرنے والے مزدور اب دو ہفتوں کی مدت کے بعد بے روزگاری انشورنس کے فوائد کے اہل ہیں۔
- اضافی معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں

dol.ny.gov/system/files/documents/2025/09/p835-ui-and-strikes-9-25.pdf

- بے روزگاری کے فوائد کے لیے درخواست دینے کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، ملاحظہ کریں ny.gov/services/get-unemployment-assistance

2026 میں اپنے ٹیکس جمع کروائیں
IRS اس وقت 2025 کے ٹیکس سال کی ریٹرن قبول کر رہا ہے اور پروسیس کر رہا ہے۔

- ٹیکس جمع کرانے کی آخری تاریخ 15 اپریل، 2026 ہے۔
- زیادہ تر لوگ جو امریکہ میں کام کرتے ہیں، انہیں ٹیکس ریٹرن فائل کرنا ضروری ہے۔
- یہ جانچنے کے لیے کہ آیا آپ کو وفاقی ٹیکس فائل کرنا ضروری ہے، ملاحظہ کریں irs.gov/individuals/check-if-you-need-to-file-a-tax-return

- یہ چیک کرنے کے لیے کہ آیا آپ کو NYS اسٹیٹ ٹیکس فائل کرنے کی ضرورت ہے، ملاحظہ کریں

tax.ny.gov/pit/file/do-i-need-to-file.htm

- اپنے ٹیکس فائل کرنے میں مدد کی ضرورت ہے؟
○ آپ رضاکارانہ انکم ٹیکس اسسٹنس (VITA)، بزرگوں کے لیے ٹیکس کونسلنگ (TCE) اور Tax-Aide پروگراموں سے IRS سے تصدیق شدہ رضاکاروں سے مفت ٹیکس کی تیاری میں مدد حاصل کر سکتے ہیں۔

- یہ خدمات دستیاب ہیں اگر آپ کی آمدنی \$69,000 یا اس سے کم ہے، آپ کی عمر 60 سال یا اس سے زیادہ ہے، یا آپ کو معذوری ہے یا آپ محدود انگریزی بولتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے اور اپنے قریب مقام تلاش کرنے کے لیے، ملاحظہ کریں irs.gov/VITA
- GetYourRefund.org کے ذریعے اپنی واپسی کی تیاری کے لیے آپ عملی طور پر IRS سے تصدیق شدہ رضاکاروں سے جڑ سکتے ہیں۔
- اگر آپ کی آمدنی \$69,000 یا اس سے کم ہے تو یہ خدمت مفت ہے، اور اگر آپ ٹیکنالوجی کا استعمال کرنے میں آرام دہ ہیں تو یہ ایک اچھا آپشن ہے۔

- irs.gov/freefile پر آپ IRS فری فائل کے ذریعے اپنا ریٹرن تیار اور فائل کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ کی آمدنی \$89,000 یا اس سے کم ہے تو، آپ گائیڈڈ ریٹرن تیاری کی مدد تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔

- دھوکہ دہی سے ہوشیار رہیں! IRS کبھی بھی آپ کی ذاتی یا مالی معلومات کے لئے سوشل میڈیا پر آپ سے ٹیکسٹ، ای میل، یا رابطہ نہیں کرے گا۔
- irs.gov/alerts پر حالیہ ٹیکس گھوٹالوں کے بارے میں جانیں اور پرکسی کو پہچاننے اور رپورٹ کرنے کا طریقہ جانیں۔

جمہوریت

- انتخابات میں آپ کے حقوق**
- رائے دہندگان نیویارک شہر کے علاوہ، جہاں وہ رہتے ہیں، کسی بھی ابتدائی ووٹنگ سینٹر کا دورہ کر سکتے ہیں، جہاں رائے دہندگان کو ایک ابتدائی ووٹنگ سائٹ پر ایڈریس کے ذریعہ تقویض کیا جاتا ہے۔
 - اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ ووٹر اہل ہیں اور آپ نے ووٹ ڈالنے کے لئے وقت پر اندراج کرایا ہے، لیکن آپ کا نام ووٹر لسٹ میں نہیں پایا جا سکا ہے تو، آپ عارضی یا حلف نامہ-ٹیلٹ کی درخواست کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ پہلی بار ووٹر ہیں تو بھی آپ کو انتخابات میں ID پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
 - اگر آپ بے گھری کا سامنا کر رہے ہیں تو آپ اب بھی ووٹ دے سکتے ہیں۔
 - کچھ حالات میں، آپ اب بھی ووٹ دینے کے اہل ہو سکتے ہیں اگر آپ کو جرم کا مجرم قرار دیا گیا ہے۔
 - مزید اہلیت کی ضروریات کے لئے: www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights
 - ریاست نیویارک میں کچھ ملازمین ووٹ ڈالنے کے لئے دو گھنٹے تک تنخواہ کے ساتھ چھٹی حاصل کرنے کے اہل ہیں۔ یہ دیکھنے کے لئے چیک کریں کہ آیا آپ اہل ہیں:
 - www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

ہمارے انتخابی نظام اور وہ کیسے کام کرتے ہیں، اس بارے میں مزید جاننے کے لیے، ہماری ویڈیو دیکھیں: nyc.me/civics

- ووٹ دینے کے لئے اندراج کریں**
- اگر آپ کی عمر 16 سال سے زیادہ ہے، آپ US شہری ہیں اور انتخابات سے کم از کم 30 دن پہلے نیویارک کے رہائشی ہیں تو آپ ووٹ ڈالنے کے لئے اندراج کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ کی عمر 16 یا 17 سال ہے تو، آپ ووٹ ڈالنے کے لئے پہلے سے اندراج کر سکتے ہیں لیکن 18 سال کی عمر تک ووٹ نہیں دے سکتے ہیں۔
 - اگر آپ جرم ثابت ہونے کی وجہ سے جیل میں ہیں یا کسی عدالت کی طرف سے ذہنی طور پر نااہل قرار دیے جاتے ہیں تو آپ ووٹ ڈالنے کے لئے اندراج نہیں کر سکتے ہیں۔
 - NYS بورڈ آف الیکشنز: www.elections.ny.gov/VotingRegister.html
 - NYC بورڈ آف الیکشنز: vote.nyc/page/register-vote
 - آن لائن اندراج کریں (اگر آپ کے پاس NYS ڈرائیور لائسنس، پرمٹ یا غیر ڈرائیور ID ہے): voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter
 - فون کے ذریعے کاغذی رجسٹریشن فارم کی درخواست کریں (انگریزی یا ہسپانوی میں دستیاب): 1-800-367-8683
 - یقین نہیں ہے کہ کیا آپ ووٹ دینے کے لیے رجسٹرڈ ہیں؟ یہاں پر اپنے ووٹر رجسٹریشن کی حیثیت چیک کریں voterlookup.elections.ny.gov



اپنے حقوق کو جانیں



نجی جگہیں

- آپ کے گھر اور دیگر "نجی جگہیں" (جیسے کہ کام کی جگہ کے صرف ملازمین کے لیے جگہیں) خاص تحفظات رکھتی ہیں جو کہ عوامی جگہوں پر نہیں ہوتی ہیں۔ افسران صرف اسی صورت میں نجی جگہوں میں داخل ہو سکتے ہیں جب ان کے پاس آپ کی رضامندی ہو یا وہ آپ کو عدالتی وارنٹ (جج کے دستخط شدہ) دکھائیں۔

محفوظ علاقے

- جنوری 2025 میں، ٹرمپ انتظامیہ نے ایک دیرینہ پالیسی کو منسوخ کر دیا جو ICE اور CBP کو ہدایت کرتی ہے کہ "حساس مقامات" یا "محفوظ علاقوں" جیسے کہ اسکولوں، صحت کی دیکھ بھال کی سہولیات اور عبادت گاہوں میں امیگریشن کے نفاذ سے گریز کریں۔
- ان تبدیلیوں کے باوجود، نیویارک والوں کو ان مقامات پر اب بھی کچھ تحفظات حاصل ہیں۔
- 2018 کے نیویارک اسٹیٹ ایگزیکٹو آرڈر کے تحت نیویارک کے سرکاری اسکول یا ہسپتال جیسی ریاستی تنصیبات میں امیگریشن کے نفاذ پر پابندی عائد کی گئی ہے جب تک کہ ICE کے پاس عدالتی وارنٹ نہ ہو۔
- پروٹیکٹڈ اور کورٹس ایکٹ نیویارک شہریوں کو ریاست، شہر اور میونسپل عدالتوں میں عدالتی وارنٹ کے بغیر گرفتاری سے بچاتا ہے۔
- ICE اور دیگر ایجنٹ عدالتی وارنٹ یا مالک کی رضامندی کے بغیر "نجی جگہوں" میں داخل نہیں ہو سکتے۔

امیگریشن دھوکہ دہی سے آگاہ رہیں

- امیگریشن قانون پیچیدہ ہے۔ کسی بھی شخص یا کاروبار کے ساتھ اپنی صورت حال پر تبادلہ خیال کرتے وقت محتاط رہیں
- آپ کو اپنی صورت حال پر قانونی مشورہ کے لئے صرف ایک وکیل یا محکمہ انصاف (DOJ) کے منظور شدہ نمائندے سے بات کرنی چاہئے۔
- امیگریشن کی مدد بھی کسی "نوٹاریو"، "ٹریول ایجنٹ"، ٹیکس تیار کرنے والے، فارم تیار کرنے والے، یا نوٹری سے حاصل نہ کریں۔ امریکہ میں، ایک "نوٹاریو" وکیل نہیں ہے!

اگر آپ کو اپنے کیس میں مدد درکار ہے یا امیگریشن سے متعلق عمومی سوالات ہیں، تو آفس فار نیو امریکنز ہاٹ لائن کو **1-800-566-7636** پر کال کریں۔

امیگریشن اور کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) بارڈر پٹرول، یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ معاملات کرتے وقت کمیونٹی کے ارکان اور اتحادیوں کو اپنے حقوق سے آگاہ ہونا چاہئے۔

اگر آپ کو امیگریشن یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے تو، یاد رکھیں:

- پرسکون رہیں۔ نہ دوڑیں۔ افسر کی مزاحمت نہ کریں یا رکاوٹ نہ ڈالیں۔
- جھوٹ نہ بولیں یا جھوٹی دستاویزات فراہم نہ کریں۔
- آپ کو خاموش رہنے کا حق ہے۔ آپ جو کچھ بھی کہتے ہیں وہ آپ کے خلاف استعمال کیا جا سکتا ہے۔
- اگر کوئی ایجنٹ پوچھے کہ کیا وہ آپ یا آپ کے سامان کی تلاشی لے سکتا ہے، تو آپ کو نہ کہنے کا حق ہے۔
- تاہم، آپ جسمانی طور پر مزاحمت نہیں کر سکتے ہیں۔
- اگر پولیس کو کسی ہتھیار کا شبہ ہو تو وہ آپ کے لباس میں تلاش کر سکتی ہے۔

اگر آپ US شہری نہیں ہیں اور امیگریشن ایجنٹ آپ کے امیگریشن کاغذات کی درخواست کرتا ہے، تو آپ کو انہیں ضرور دکھائیں کہ آیا وہ آپ کے پاس ہیں۔

- اگر آپ کو قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے، حراست میں لیا جاتا ہے، یا ہراساں کیا جاتا ہے، تو ایجنٹ کا نام، نمبر، اور کوئی دوسری شناختی معلومات حاصل کرنے کی کوشش کریں۔
- آپ یا کمیونٹی میں کوئی اور قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ بات چیت کی ویڈیو یا آڈیو ریکارڈ کر سکتا ہے۔ آپ یہ بھی لکھ سکتے ہیں کہ ان کے جانے کے بعد کیا ہوا۔

قانون نافذ کرنے والے افسران کے لیے آپ کی نسل، قومی اصل، مذہب، جنس، یا ذات کی بنیاد پر کوئی بھی روک، تلاشی، حراست، یا ملک بدری کرنا غیر قانونی ہے۔

آپ امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ (IDP) کو وفاقی ایجنٹوں کے ساتھ بات چیت کی اطلاع دے سکتے ہیں۔

IDP ان تارکین وطن کو قانونی معلومات اور حوالہ جات بھی فراہم کرتا ہے جنہیں گرفتار کیا گیا ہے، نشان زد کیا گیا ہے، یا کسی جرم میں سزا یافتہ ہے **212-725-6422** پر کال کریں یا **info@immdefense.org** پر ای میل کریں۔

کیونٹی کی حفاظت



کیونٹی کے ساتھ جڑنا

• AAPI

- Asian Americans for Equality: 212-979-8381, aafae.org
- Chhaya for South-Asian and Indo-Caribbean communities: 718-478-3848, chhayacdc.org
- Korean Family Service Center: 718-460-3800, kafsc.org
- MinKwon Center for Community Action: 718-460-5600, minkwon.org
- National Federation of Filipino American Associations New York: 212-684-0542, naffaa.org
- Sikh Coalition: 516-930-0302, sikhcoalition.org

• افریقی

- African Communities Together: 347-746-2281, africans.us

- African Services Committee: 212-222-3882, africanservices.org

- Sauti Yetu Center For African Women: 718-665-2486, sautiyetu.us

• عرب / مسلم

- Arab American Association of New York: 718-745-3523, arabamericanny.org

- Council on American-Islamic Relations of New York: 646-665-7599, cair-ny.org

- Muslim Community Network: 347-519-2755, mcnyy.org

• معذوری

- Center for Disability Rights: 585-546-7510, cdnrny.org
- Disability Rights New York: 518-432-7861, drny.org

• ہسپانوی / لاطینی

- Hispanic Federation: 866-432-9832, hispanicfederation.org

- Latino Commission on AIDS: 212-584-9325, latinoaids.org

- Mixteca: 718-965-4795, mixteca.org
- TransLatinx: 646-882-2000, translatinxnetwork.org

• +LGBTQ

- Caribbean Equality Project: 347-709-3179, caribbeanequalityproject.org

- Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Community Center: 212-620-7310, gaycenter.org

- New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project: 212-714-1141, avp.org

• مقامی امریکی اور الاسکا مقامی

- American Indian Community House: 646-575-3638, aich.org

- North American Indigenous Center of New York: 516-930-0302, naicny.org

ہر کوئی، امیگریشن کی حیثیت یا شناخت سے قطع نظر، اپنی کیونٹی میں محفوظ رہنے کا مستحق ہے۔

نفرت انگیز جرائم اور تعصب

• نفرت انگیز جرم ایک ایسا جرم ہے جو کسی شخص کی نسل، رنگ، قومی اصل، نسب، جنس، مذہب، مذہبی عمل، عمر، معذوری یا جنسی رجحان کے خلاف تعصب سے متاثر ہوتا ہے۔

• نیویارک ریاست کے پاس نفرت انگیز جرائم کی ٹاسک فورس ہے جو تعصب پر مبنی دہمکیوں، ایذا رسانی اور تشدد کی رپورٹوں میں اضافے سے نمٹنے کے لیے کام کرتی ہیں۔

• اگر آپ کچھ دیکھتے ہیں یا نفرت انگیز جرم کا شکار ہیں:

○ انسانی حقوق کے NYS ڈویژن کو اس کی اطلاع دیں۔

1-888-392-3644 پر کال کریں، 81336 پر "HATE" لکھیں، یا

اس پر جائیں forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips مزید

معلومات کے لیے dhr.ny.gov آپ ملاحظہ کر سکتے ہیں

○ نفرت انگیز جرائم کی پیش رفت یا کسی ہنگامی صورتحال کی اطلاع

دینے کے لیے، فوری طور پر 911 پر کال کریں۔

• جب نفرت پر مبنی جرائم کی اطلاع دی جاتی ہے، تو آپ کے تجربے، شناخت اور دیگر سے متعلق تمام معلومات خفیہ رہتی ہیں۔

• آپ نفرت انگیز جرم کی اطلاع دے سکتے ہیں اور اپنی امیگریشن کی

حیثیت سے قطع نظر خدمات حاصل کر سکتے ہیں۔

کیونٹی کے وسائل

• نفرت انگیز جرائم کی روک تھام کے لئے نیویارک شہر کا دفتر کیونٹی کے ممبروں اور تنظیموں کو خدمات، وسائل اور مدد فراہم کرتا ہے۔ وسائل متعدد زبانوں میں دستیاب ہیں۔ مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں

nyc.gov/stophate

• سینٹر فار ایٹیٹو وائلنس ایجوکیشن نیویارک کی کیونٹی میں نفرت انگیز تشدد کو

روکنے، اس میں خلل ڈالنے اور اس سے شفا دینے کے لیے کام کرتا

ہے۔ ان کے پاس سیلف ڈیفنس، بائی اسٹینڈر ورکشاپس اور نوجوانوں کو

بااختیار بنانے پر تعلیمی پروگرام ہیں۔ 1-718-788-1775 پر کال کریں

یا caeny.org مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

NYS وسائل



- گھریلو تشدد کی روک تھام کے لیے NYS دفتر
اگر آپ یا کوئی اور کسی دوسرے شخص کے ذریعہ زبانی، جسمانی، یا جنسی استحصال، یا دیگر ہتھکنڈوں کے ذریعہ کنٹرول کیا جا رہا ہے تو، [1-800-942-6906](tel:1-800-942-6906) پر NYS
گھریلو تشدد ہاٹ لائن پر کال کریں۔
- کسی وکیل سے آن لائن بات کرنے کے لئے، ملاحظہ کریں opdv.ny.gov۔ زیادہ تر
زبانوں میں 7/24 دستیاب ہے۔

NYS محکمہ برائے مزدور

- محکمہ مزدور، مزدوروں کی حفاظت اور صحت، اجرت اور کام کے حالات کے تحفظ اور
فروغ کے لیے پر عزم ہے۔
- اجرت اور کھٹنے کے قوانین، کام کی جگہ کی صحت اور حفاظت کے بارے میں معلومات
کے لئے، یا شکایت درج کرنے کے لئے، [1-888-469-7365](tel:1-888-469-7365) پر کال کریں یا ملاحظہ
کریں dol.ny.gov/safety-and-health
- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: [1-888-209-8124](tel:1-888-209-8124) پر کال کریں یا ملاحظہ
کریں [dol.ny.gov/unemployment/unemployment-](http://dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance)
[insurance-assistance](http://dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance)

NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق

- NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق
- نیویارک میں انسانی حقوق کا قانون ملازمت، رہائش، کریڈٹ، تعلیم اور عوامی رہائش
کے مقامات جیسے شعبوں میں عمر، نسل، قومی اصل، جنس، جنسی رجحان، صنفی
شناخت یا اظہار، ازدواجی حیثیت، معذوری، فوجی حیثیت اور دیگر طبقات کی بنیاد پر
امتیازی سلوک کی ممانعت کرتا ہے۔
- اگر آپ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کے ساتھ امتیازی سلوک کیا گیا ہے، تو
[1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644) پر شکایت درج کریں یا ملاحظہ کریں dhr.ny.gov

NYS ہاؤسنگ

- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: [1-877-428-8844](tel:1-877-428-8844) پر کال کریں یا
ملاحظہ کریں nyhousingsearch.gov
- نیویارک شہر میں سستی ہاؤسنگ لائری کے بارے میں معلومات کے لئے،
[212-863-7990](tel:212-863-7990) پر کال کریں یا ملاحظہ کریں
housingconnect.nyc.gov
- نیویارک اسٹیٹ میں کرایہ داروں کے حقوق کے بارے میں معلومات کے لیے،
ملاحظہ کریں [ag.ny.gov/publications/residential-tenants-](http://ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide)
[rights-guide](http://ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide)

فنان مکتب خدمات الضحایا بولا یہ نیویورک

- اگر آپ یا آپ کے کسی جاننے والے نے نفرت انگیز جرم کا سامنا کیا ہے تو،
NYS آفس آف وکٹمز سروسز میڈیکل بلوں اور مشاورت کے اخراجات، تدفین
اور تجویز و تلفین کے اخراجات، ضلع شدہ اجرت، اور دیگر قسم کی امدادیں مدد
کر سکتا ہے۔ [1-800-247-8035](tel:1-800-247-8035) پر کال کریں یا ovs.ny.gov مزید معلومات
کے لیے ملاحظہ کریں۔

- NYS دفتر برائے زبان تک رسائی
جو انگریزی میں مہارت محدود رکھتے ہیں، زبان تک رسائی کی خدمات کی
نگرانی کرتا ہے۔
- تفسیر اور ترجمہ خدمات کے اپنے حقوق جاننے کے لیے، ملاحظہ کریں
ogs.ny.gov/know-your-rights
- زبان تک رسائی کی شکایت درج کرنے کے لیے، وزٹ کریں
languageaccess.ny.gov/en-US
- ایک زبان تک رسائی کا ٹول کٹ حاصل کرنے یا ترجمانی کٹس کی
درخواست دینے کے لیے، وکیل تنظیموں کے لیے سوالنامہ جمع کرائیں۔
[survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-](http://survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-Questionnaire)
[Questionnaire](http://survey.alchemer.com/s3/8252338/OLA-Questionnaire)

نئے امریکیوں کے لیے NYS آفس

- اگر آپ یا آپ کے کسی جاننے والے کو مفت قانونی مدد کی ضرورت ہے،
تو ہاٹ لائن کو [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636) پر کال کریں۔ کال کی تمام معلومات
خفیہ ہیں۔ مدد 200+ زبانوں میں دستیاب ہے۔

NYS محکمہ صحت

- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) پر کال کریں
یا ملاحظہ کریں nystateofhealth.ny.gov

NYS آفس برائے دماغی صحت

- دماغی صحت کی خدمات کے بارے میں سوالات کے لیے یا دماغی صحت
کی خدمات فراہم کرنے والے کو تلاش کرنے کے لیے،
[1-800-597-8481](tel:1-800-597-8481) پر کال کریں یا ملاحظہ کریں omh.ny.gov
- قومی خودکشی کی روک تھام کی لائف لائن: اگر آپ کی یا کسی اور کی جان کو
خطرہ ہے تو 911 پر کال کریں۔ اگر آپ بحران میں ہیں اور آپ کو فوری
مدد کی ضرورت ہے تو [1-800-273-8255](tel:1-800-273-8255) پر کال کریں یا 741-741 پر
"GOT5" لکھ کر بھیجیں۔

اس دستاویز کو آن لائن یا دوسری زبانوں میں دیکھنے کے لیے،
nyc.org/KYR ملاحظہ کریں یا اس کو ڈاؤن لوڈ کر سکیں کریں:



اگر آپ کے پاس اس ٹول کٹ یا اس میں موجود معلومات کے بارے میں
سوالات یا تبصرے ہیں، تو براہ کرم رابطہ کریں:

Bryan Lee – blee@nyc.org

نیویارک امیگریشن کو لیشن (NYIC) ایک امبریلا پالیسی اور وکالت کی تنظیم ہے
جو پورے نیویارک میں 200 سے زیادہ تارکین وطن اور پناہ گزینوں کے حقوق
کے گروپوں کی نمائندگی کرتی ہے۔

ہم ایک ایسی نیویارک اسٹیٹ کا تصور کرتے ہیں جو مضبوط ہو کیونکہ تمام لوگوں
کا خیر مقدم کیا جاتا ہے، ان کے ساتھ منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے، اور ان کے
خوابوں کو پورا کرنے کا موقع دیا جاتا ہے۔ ہمارا مشن تارکین وطن، اراکین اور
اتحادیوں کو متحد کرنا ہے تاکہ نیویارک کے تمام باشندے ترقی کر سکیں۔



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610

New York, NY 10001

212 627 2227

nyc.org